



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

-----

ΕΝΙΑΙΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ  
ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑΣ ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΤΜΗΜΑ Α' ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Βαθμός Ασφαλείας:  
Να διατηρηθεί μέχρι:  
Βαθμός Προτεραιότητας:

**Μαρούσι, 06-08-2014**  
**Αρ. Πρωτ. Φ.52/ 499/ 125898/ Γ1**

Ταχ. Δ/ση : Ανδρέα Παπανδρέου 37  
Τ.Κ. – Πόλη : 15180 – Μαρούσι  
Ιστοσελίδα : <http://www.minedu.gov.gr>  
Email : [spudonpe@minedu.gov.gr](mailto:spudonpe@minedu.gov.gr)  
Πληροφορίες : Κ. Παπαχρήστος  
Τηλέφωνο : 210 344 2243, 210 344 2248  
FAX : 210 344 3354

## **ΑΠΟΦΑΣΗ**

**ΘΕΜΑ: Έγκριση καταλόγου κατάλληλων βιβλίων Γαλλικής Γλώσσας για τις Ε' και ΣΤ' τάξεις του Δημοτικού Σχολείου.**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1566 / 85, άρθρο 60 παρ. 4 και άρθρο 88 παρ.5 (ΦΕΚ 167 τ. Α')
2. Τις διατάξεις του Ν.2525 / 97, άρθρο 7 παρ.2 και 3 (ΦΕΚ 188 τ. Α')
3. Τις διατάξεις του Ν.Δ. 749 / 1970, άρθρο 9 παρ.3 (ΦΕΚ 277 τ. Α')
4. Τις διατάξεις του άρθρου 1 Ν. 2365/1995 (ΦΕΚ 255 τ. Α') που καθιερώνει τα κριτήρια της οικονομικότητας, αποδοτικότητας και αποτελεσματικότητας κατά την δημοσιονομική διαχείριση.
5. Τις διατάξεις του άρθρου 2 του Π.Δ. 118/2013 (ΦΕΚ 152, τ. Α') «ίδρυση και μετονομασία Υπουργείων, μεταφορά και κατάργηση υπηρεσιών», όπως αντικατέστησε το άρθρο 3 του Π.Δ. 85/2012(ΦΕΚ 141 τ. Α').
6. Τις διατάξεις της αριθμ. Φ.12 / 773 / 77094 / Γ1 / 28-7-2006, (ΦΕΚ 1139/2006, τ. Β')
- Υπουργικής Απόφασης, «Αναμόρφωση Ωρολογίων Προγραμμάτων στο Δημοτικό Σχολείο».
7. Τις διατάξεις της με αριθμ Φ.12 / 620 / 61531 / Γ1 / 31-5-2010 (ΦΕΚ 804/2010 Τ.Β')
- Υπουργικής Απόφασης «Ωρολόγια Προγράμματα Δημοτικών Σχολείων με ενιαίο αναμορφωμένο εκπαιδευτικό πρόγραμμα» όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με τις

διατάξεις της με αριθμ. Φ12 / 520 / 61575 / Γ1 / 30-5-2011 (ΦΕΚ1327 τ. Β'), Υπουργικής Απόφασης.

**8.** Τις διατάξεις της με αριθμ. Φ52 / 63 / 12873 /Γ1 / 06-02-2012 (ΦΕΚ 253 τ .Β'.) Υπουργικής Απόφασης «Διδασκαλία 2<sup>ης</sup> ξένης γλώσσας στα Δημοτικά σχολεία».

**9.** Τις διατάξεις της με αριθ. 94654 / ΣΤ5/ 19-06-2014 Κοινής Υπουργικής Απόφασης του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Παιδείας και Θρησκευμάτων (ΦΕΚ 1618 / τ. Β') «Καθορισμός αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Παιδείας και Θρησκευμάτων, Αλέξανδρο Δερμεντζόπουλο και Κωνσταντίνο Κουκοδήμο».

**10.** Την αριθμ. Φ.52 / 220 / 54266 / Γ1 /08 -04 -2014 Υπουργική Απόφαση με την οποία συγκροτήθηκε επιτροπή κρίσης ελεύθερων βοηθημάτων Γαλλικής και Γερμανικής γλώσσας για τις Ε' και Στ' τάξεις του δημοτικού σχολείου.

**11.** Το από 13-06-2014 πρακτικό της επιτροπής κρίσης ελεύθερων βοηθημάτων Γαλλικής για τις Ε' και Στ' τάξεις του δημοτικού σχολείου.

**12.** Την με αριθμ. 44 /01 - 07 -2014 Πράξη του Δ.Σ. Ι.Ε.Π.

**13.** Τις ανάγκες για χρήση διδακτικών βιβλίων κατά τη διδασκαλία της Γαλλικής και Γερμανικής γλώσσας για τις Ε' και Στ' τάξεις του δημοτικού σχολείου.

### **αποφασίζουμε**

να εγκρίνουμε τον ακόλουθο πίνακα ελεύθερων βοηθημάτων του μαθήματος της Γαλλικής γλώσσας για τις Ε' και Στ' τάξεις του δημοτικού σχολείου για το σχολικό έτος 2014– 2015, με την έναντι του καθενός αναφερόμενη τιμή πώλησης.

### **Α. Τις διδακτικές σειρές για την κύρια διδασκαλία του μαθήματος :**

|          | <b>ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ</b>        | <b>ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ</b>                                    | <b>ΤΙΜΗ</b>    | <b>ΕΚΔΟΣΗ</b> |
|----------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| <b>1</b> | <b>Les Loustics 1</b>         | <b>ΤΣΙΓΑΡΙΔΑΣ<br/>ΞΕΝΟΓΛΩΣΣΑ ΒΙΒΛΙΑ<br/><br/>HACHETTE</b> |                |               |
|          | Livre de l'élève              |                                                           | <b>13,87 €</b> | 2013          |
|          | Cahier d'exercices + CD Audio |                                                           | <b>10,06 €</b> | 2013          |
|          | Guide pédagogique (ΔΩΡΕΑΝ)    |                                                           | -              | 2013          |
|          | CD classe audio (ΔΩΡΕΑΝ)      |                                                           | -              | 2013          |

|          |                                                                                                        |                                                      |                |      |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------|------|
|          | <b>Les Loustics 2</b>                                                                                  |                                                      |                |      |
|          | Livre de l'élève                                                                                       |                                                      | <b>13,87 €</b> | 2013 |
|          | Cahier d'exercices + CD Audio                                                                          |                                                      | <b>10,06 €</b> | 2013 |
|          | Guide pédagogique (ΔΩPEAN)                                                                             |                                                      | -              | 2013 |
|          | CD classe audio (ΔΩPEAN)                                                                               |                                                      | -              | 2013 |
| <b>2</b> | <b>Génial 1</b>                                                                                        | <b>EDITIONS NOUVEL<br/>ESPRIT<br/>A. KOSVOYANNIS</b> |                |      |
|          | Livre de l'élève                                                                                       |                                                      | <b>2,77 €</b>  | 2010 |
|          | Cahier d'activités                                                                                     |                                                      | -              | 2010 |
|          | Livre du professeur + 2 CD audio inclus (livre de l'élève + cahier d'activités avec tous les corrigés) |                                                      | ΔΩPEAN         | 2010 |
|          | Guide pédagogique + CD ROM version numérique TBI                                                       |                                                      | ΔΩPEAN         | 2010 |
|          | Παιδαγωγικό υλικό που αποτελείται από 32 κάρτες και 1 αφίσα της Γαλλικής Αλφαβήτου                     |                                                      | -              |      |
|          | <b>Génial 2</b>                                                                                        |                                                      |                |      |
|          | Livre de l'élève                                                                                       |                                                      | <b>2,77 €</b>  | 2010 |
|          | Cahier d'activités                                                                                     |                                                      | -              | 2010 |
|          | Livre du professeur + 1 CD audio inclu (livre de l'élève + cahier d'activités avec tous les corrigés)  |                                                      | ΔΩPEAN         | 2010 |
|          | Guide pédagogique + CD ROM version numérique TBI                                                       |                                                      | ΔΩPEAN         | 2010 |
|          | Παιδαγωγικό υλικό που αποτελείται από 30 κάρτες                                                        |                                                      | -              |      |
| <b>3</b> | <b>Super Max 1</b>                                                                                     |                                                      |                |      |
|          | Livre de l'élève + CD Audio                                                                            |                                                      | <b>12,97 €</b> | 2009 |
|          | Cahier d'exercices                                                                                     |                                                      | <b>5,40 €</b>  | 2009 |

|          |                               |                                                                  |               |      |
|----------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------|------|
|          | Guide pédagogique (ΔΩPEAN)    | <b>ΤΣΙΓΑΡΙΔΑΣ</b><br><b>ΞΕΝΟΓΛΩΣΣΑ ΒΙΒΛΙΑ</b><br><b>HACHETTE</b> | -             | 2009 |
|          | CD classe audio (ΔΩPEAN)      |                                                                  | -             | 2009 |
|          | <b>Super Max 2</b>            |                                                                  |               |      |
|          | Livre de l'élève + CD Audio   |                                                                  | <b>13,2 €</b> | 2009 |
|          | Cahier d'exercices            |                                                                  | <b>5,60 €</b> | 2009 |
|          | Guide pédagogique (ΔΩPEAN)    |                                                                  | -             | 2009 |
|          | CD classe audio (ΔΩPEAN)      |                                                                  | -             | 2009 |
| <b>4</b> | <b>Copains Copines 1</b>      | <b>ΑΝΟΙΚΤΟ ΒΙΒΛΙΟ</b><br><b>LE LIVRE OUVERT</b>                  |               |      |
|          | Livre de l'élève              |                                                                  | <b>2,47 €</b> | 2009 |
|          | Cahier d'exercices            |                                                                  | <b>3,00 €</b> | 2009 |
|          | Guide de classe               |                                                                  | -             | 2009 |
|          | CD Audio classe 1             |                                                                  | -             | 2009 |
|          | CD ROM (Manuel numérique)     |                                                                  | -             | 2009 |
|          | <b>Copains Copines 2</b>      |                                                                  |               |      |
|          | Livre de l'élève              |                                                                  | <b>2,47 €</b> | 2009 |
|          | Cahier d'exercices            |                                                                  | <b>3,00 €</b> | 2009 |
|          | Guide de classe               |                                                                  | -             | 2009 |
|          | CD Audio classe 1             |                                                                  | -             | 2009 |
|          | CD ROM (Manuel numérique)     |                                                                  | -             | 2009 |
| <b>5</b> | <b>Vitamine 1</b>             | <b>CLE INTERNATIONAL</b><br><b>ΑΝΟΙΚΤΟ ΒΙΒΛΙΟ</b>                |               |      |
|          | Livre de l'élève              |                                                                  | <b>8,73 €</b> | 2009 |
|          | Cahier d'exercices + CD Audio |                                                                  | <b>9,45 €</b> | 2009 |
|          | Guide pédagogique             |                                                                  | ΔΩPEAN        | 2009 |
|          | CD Audio collectifs           |                                                                  | ΔΩPEAN        | 2009 |
|          | <b>Vitamine 2</b>             |                                                                  |               |      |
|          | Livre de l'élève              |                                                                  | <b>8,73 €</b> | 2009 |
|          | Cahier d'exercices + CD Audio |                                                                  | <b>9,45 €</b> | 2009 |

|   |                                                      |                                     |         |      |
|---|------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------|------|
|   | Guide pédagogique                                    | CLE INTERNATIONAL<br>ΑΝΟΙΚΤΟ ΒΙΒΛΙΟ | ΔΩΡΕΑΝ  | 2009 |
|   | CD Audio collectifs                                  |                                     | ΔΩΡΕΑΝ  | 2009 |
| 6 | <b>Zig Zag 1</b>                                     |                                     |         |      |
|   | Livre de l'élève + CD Audio                          |                                     | 13,60 € | 2011 |
|   | Cahier d'activités                                   |                                     | 8,90 €  | 2011 |
|   | Guide pédagogique                                    |                                     | ΔΩΡΕΑΝ  | 2011 |
|   | 3 CD Audio                                           |                                     | ΔΩΡΕΑΝ  | 2011 |
|   | <b>Zig Zag 2</b>                                     |                                     |         |      |
|   | Livre de l'élève + CD Audio                          |                                     | 13,60 € | 2011 |
|   | Cahier d'activités                                   |                                     | 8,90 €  | 2011 |
|   | Guide pédagogique                                    |                                     | ΔΩΡΕΑΝ  | 2011 |
|   | 3 CD Audio                                           |                                     | ΔΩΡΕΑΝ  | 2011 |
| 7 | <b>Pixel 1</b>                                       |                                     |         |      |
|   | Livre de l'élève + DVD ROM                           |                                     | 12,70 € | 2011 |
|   | Cahier d'activités                                   |                                     | 8,70 €  | 2011 |
|   | Guide pédagogique                                    |                                     | ΔΩΡΕΑΝ  | 2011 |
|   | <b>Pixel 2</b>                                       |                                     |         |      |
|   | Livre de l'élève + DVD ROM                           |                                     | 12,90 € | 2011 |
|   | Cahier d'activités                                   |                                     | 8,90 €  | 2011 |
|   | Guide pédagogique                                    |                                     | ΔΩΡΕΑΝ  | 2011 |
| 8 | <b>Les Petites Canailles 1</b>                       | Φ. Κατρανίδου –<br>Ραπτάκης         |         |      |
|   | Livre de l'élève                                     |                                     | 2,70 €  | 2011 |
|   | Cahier d'activités de l'élève                        |                                     | -       | 2011 |
|   | Livre du professeur + Cahier d'activités, 2 CD Audio |                                     | ΔΩΡΕΑΝ  | 2011 |
|   | Guide pédagogique                                    |                                     | -       | 2011 |

|          |                                                      |                                                              |               |      |
|----------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------|------|
|          | <b>Les Petites Canailles 2</b>                       |                                                              |               |      |
|          | Livre de l'élève                                     |                                                              | <b>2,70 €</b> | 2012 |
|          | Cahier d'activités de l'élève                        |                                                              | -             | 2012 |
|          | Livre du professeur + Cahier d'activités, 1 CD Audio |                                                              | ΔΩΡΕΑΝ        | 2012 |
|          | Guide pédagogique                                    |                                                              | -             | 2012 |
| <b>9</b> | <b>Le Nouveau Mon ami 1</b>                          | <b>ΓΑΛΛΙΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ<br/>Γ. ΓΕΩΡΓΑΝΤΑΣ<br/>&amp; ΣΙΑ Ο.Ε</b> |               |      |
|          | Livre de l'élève + Cahier d'exercices                |                                                              | <b>2,46 €</b> | 2013 |
|          | Guide pédagogique + 1 CD                             |                                                              | ΔΩΡΕΑΝ        | 2013 |
|          | <b>Le Nouveau Mon ami 2</b>                          |                                                              |               |      |
|          | Livre de l'élève + Cahier d'exercices                |                                                              | <b>2,46 €</b> | 2013 |
|          | Guide pédagogique + 1 CD                             |                                                              | ΔΩΡΕΑΝ        | 2013 |

## **Β. Τα παρακάτω προαιρετικά βοηθήματα :**

| <b>Εκδοτικός Οίκος «NOUVEL ESPRIT –<br/>A. KOSVOYANNIS»</b>          |                                                                        | <b>ΤΙΜΗ</b> | <b>ΕΚΔΟΣΗ</b> |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|
| <b>1</b>                                                             | <b>DEL F PRIM A1</b> Livre de l'élève + CD Audio encarté               | 20,00 €     | 2013          |
| <b>2</b>                                                             | <b>DEL F PRIM A1</b> Livre du professeur + CD Audio encarté            | 15,00 €     | 2013          |
| <b>Εκδοτικός Οίκος «ΤΣΙΓΑΡΙΔΑΣ ΞΕΝΟΓΛΩΣΣΑ ΒΙΒΛΙΑ -<br/>HACHETTE»</b> |                                                                        |             |               |
| <b>3</b>                                                             | <b>LES AVENTURES D'ALBERT ET FOLIO : Une nouvelle famille</b> + CD MP3 | 8,50 €      | 2013          |
| <b>4</b>                                                             | <b>LES AVENTURES D'ALBERT ET FOLIO : Halte aux voleurs</b> + CD MP3    | 8,50 €      | 2013          |
| <b>5</b>                                                             | <b>LES AVENTURES D'ALBERT ET FOLIO : Chez le vétérinaire</b> + CD MP3  | 8,50 €      | 2013          |

|                                                           |                                                                        |         |      |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------|------|
| 6                                                         | <b>LES AVENTURES D'ALBERT ET FOLIO : Vive les vacances</b><br>+ CD MP3 | 8,50 €  | 2014 |
| 7                                                         | <b>LES AVENTURES D'ALBERT ET FOLIO : Un heureux évènement</b> + CD MP3 | 8,50 €  | 2014 |
| <b>Εκδοτικός Οίκος «ΑΝΟΙΚΤΟ ΒΙΒΛΙΟ – LE LIVRE OUVERT»</b> |                                                                        |         |      |
| 8                                                         | <b>CROQUE VACANCES 1</b>                                               | 12,90 € | 2014 |

Από το Υπουργείο Παιδείας και Θρησκευμάτων για το σχολικό έτος 2014-15 θα αγοραστεί μόνο το βιβλίο μαθητή. Η επιλογή των βιβλίων του μαθητή θα γίνει μεταξύ των διδακτικών σειρών που έχουν τις τρεις χαμηλότερες τιμές.

Εσωτ. Διανομή

1. Γραφείο κ. Υπουργού
2. Γραφείο κ. Υφυπουργού
3. Γραφείο Γεν. Γραμματέα
4. Δ/νση Σπουδών Π.Ε., Τμ. Α΄

**Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ**

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΔΕΡΜΕΝΤΖΟΠΟΥΛΟΣ**